

Numero del Progetto

2389

2389

SENATO DEL REGNO

Legislatura 29^a

Sessione 1^a

Disegno di Legge d'iniziativa del *Ministro* / *Capo del governo* *Guerra*
trasmissione alla Presidenza il *3 dicembre* 1938 dal Presidente
della Camera dei Deputati

OGGETTO

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale

COMMISSIONE

PERMANENTE PER LA CONVERSIONE
IN LEGGE DEI DECRETI LEGGE.

Relatore Sen.^{re}

Cattaneo F.

Approvato dal Senato nella seduta del

14 DIC. 1938 Anno XVI

19 Anno

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale (n. 2389).

Senatori volanti . .	<u>190</u>	Maggioranza	<u>96</u>
Senatori favorevoli	<u>180</u>		
Senatori contrari .	<u>10</u>		
Senatori astenuti .	<u> </u>		

14 DIC. 1938 Anno XVIII
14 DIC. 1938 Anno XVIII

U. Senato _____

SENATO DEL REGNO (N. 2389)

DISEGNO DI LEGGE

approvato dalla Camera dei Deputati il 2 dicembre 1938 - Anno XVII (V. Stampato N. 2116)

presentato alla Camera dei Deputati dal Capo del Governo, Primo Ministro Segretario di Stato
Ministro della Guerra e dell'Africa Italiana
(MUSSOLINI)

di concerto col Ministro delle Finanze
(THAON DI REVEL)

TRASMESSO DAL PRESIDENTE DELLA CAMERA DEI DEPUTATI ALLA PRESIDENZA DEL SENATO
IL 3 DICEMBRE 1938 - ANNO XVII

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale

DISEGNO DI LEGGE

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

Il Presidente della Camera dei Deputati
CIANO.

ALLEGATO. Regio decreto legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 171 del 29 luglio 1938-XVI.

VITTORIO EMANUELE III
per grazia di Dio e per volontà della Nazione
RE D'ITALIA
IMPERATORE D'ETIOPIA

Visto il Regio decreto-legge 9 marzo 1936-XIV, n. 588, che stabilisce il trattamento economico spettante al Maresciallo d'Italia comandante su-

periore in Africa Orientale, convertito in legge con la legge 4 giugno 1936-XIV, n. 1232;

Ritenuta la necessità urgente ed assoluta di dare ai Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani una testimonianza della riconoscenza nazionale per le alte benemerenze acquisite verso la Patria;

Visto l'articolo 3, n. 2, della legge 31 gennaio 1926-IV, n. 100;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Duce, Primo Ministro Segretario di Stato, Ministro Segretario di Stato per la guerra e Ministro Segretario di Stato per l'Africa Italiana, di concerto col Ministro Segretario di Stato per le finanze;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1. — A titolo di riconoscenza nazionale, ai Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, già comandanti superiori in Africa Orientale, sono corrisposti a vita, in aggiunta al trattamento economico loro spettante come Marescialli d'Italia, l'indennità coloniale, l'indennità per spese di rappresentanza, il soprassoldo di operazioni e la razione viveri in contanti stabiliti dal Regio decreto-legge 9 marzo 1936-XIV, numero 588.

Art. 2. — Il presente decreto, che entrerà in vigore dal 1° luglio 1938-XVI, sarà presentato al Parlamento per la sua conversione in legge. Il Duce, proponente, è autorizzato alla presentazione del relativo disegno di legge.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia,

mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 7 giugno 1938-XVI.

VITTORIO EMANUELE

MUSSOLINI

THAON DI REVEL.

Visto, il Guardasigilli: SOLMI.

Archivio storico del Senato della Repubblica

SENATO DEL REGNO (N. 2389-A)

RELAZIONE

DELLA

COMMISSIONE PERMANENTE PER L'ESAME DEI DISEGNI DI LEGGE PER LA CONVERSIONE DEI DECRETI-LEGGE

SUL DISEGNO DI LEGGE

presentato alla Camera dei Deputati dal Capo del Governo, Primo Ministro Segretario di Stato
Ministro della Guerra e dell'Africa Italiana

di concerto col Ministro delle Finanze

TRASMESSO DAL PRESIDENTE DELLA CAMERA DEI DEPUTATI ALLA PRESIDENZA DEL SENATO
IL 3 DICEMBRE 1938 - ANNO XVII

Comunicata alla Presidenza il 6 dicembre 1938. - Anno XVII

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale

ONOREVOLI COLLEGGI. — I nomi dei valorosi Marescialli d'Italia Pietro Badoglio, Emilio De Bono, Rodolfo Graziani, che hanno condotto le nostre gloriose truppe alle vittorie africane dell'Impero, formano nel cuore degli italiani e nella gratitudine della Nazione un trinomio inseparabile. In questo concetto trova la sua spirituale ispirazione il provvedimento che, in analogia a quanto è stato praticato per il Maresciallo d'Italia Pietro Badoglio, anche agli altri due Altissimi Comandanti di quelle epiche vicende sia corrisposto a vita il trattamento economico speciale da essi goduto quali Comandanti superiori in Africa Orientale.

A ciò provvede il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095 che viene sottoposto alla vostra approvazione per la conversione in legge.

È nei voti della Commissione ch'esso incontri il vostro unanime consenso, e il vostro plauso.

GIOVANNI CATTANEO, *relatore*.

DISEGNO DI LEGGE

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

2389

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

2389

Senato del Regno

LEGISLATURA XXIX^a

SESSIONE I^a

Il Presidente attesta che il Senato nella seduta del
14 DIC. 1938 Anno XVI *ha approvato il progetto di legge*
del tenore seguente:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.



[Handwritten signature]

24/6/38
Decreto 29894

Onorevoli Colleghi. — I nomi dei valorosi
Marescialli d'Italia Pietro Badoglio, Emilio De Bono,
Rodolfo Graziani, che hanno condotto le nostre
gloriose truppe alle vittorie africane dell'Impero,
formano nel cuore degli italiani e nella gra-
titudine della Nazione un trionfo inseparabile.

~~ONOREVOLI COLLEGGI. — A prescindere dal
personale operato di ciascuno dei valorosi Con-
dottieri che hanno portato le nostre truppe alle
vittorie africane dell'Impero, il trinomio Emilio
De Bono, Pietro Badoglio, Rodolfo Graziani è
sullo stesso piano nel cuore degli italiani e nella
gratitudine della Nazione. In questo concetto
trova la sua spirituale ispirazione il provvedimento
che, in analogia a quanto è stato praticato per
il Maresciallo d'Italia Pietro Badoglio, anche agli
altri due Altissimi Comandanti di quelle epiche
vicende sia corrisposto a vita il trattamento eco-
nomico speciale da essi goduto quali Comandanti
superiori in Africa Orientale.~~

A ciò provvede il Regio decreto-legge 7 giugno
1938-XVI, n. 1095 che viene sottoposto alla vostra
approvazione per la conversione in legge.

È nei voti della Commissione ch'esso incontri
il vostro unanime consenso, e il vostro plauso.

GIOVANNI CATTANEO, relatore.

2 DIC. 1938 Anno XVI

2 DIC. 1938

2

CAMERA DEI DEPUTATI N. 2416**DISEGNO DI LEGGE**

**PRESENTATO DAL CAPO DEL GOVERNO, PRIMO MINISTRO SEGRETARIO DI STATO
MINISTRO DELLA GUERRA E DELL'AFRICA ITALIANA
(MUSSOLINI)**

**DI CONCERTO COL MINISTRO DELLE FINANZE
(THAON DI REVEL)**

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale

Presentato alla Presidenza il 25 agosto 1938 - Anno XVI

ONOREVOLI GAMERATI! — Allo scopo di dare ai Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani un attestato della riconoscenza nazionale per le alte benemeritenze acquisite verso la Patria, è stata loro concessa, in analogia a quanto è stato praticato per il Maresciallo d'Italia Pietro

Badoglio, la corresponsione a vita del trattamento economico speciale da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

Allo scopo è stato emanato il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, del quale chiedo la conversione in legge.

DISEGNO DI LEGGE**ARTICOLO UNICO.**

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 171, del 29 luglio 1938-XVI.

VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA
IMPERATORE D'ETIOPIA

Visto il Regio decreto-legge 9 marzo 1936-XIV, n. 588, che stabilisce il trattamento economico spettante al Maresciallo d'Italia comandante superiore in Africa Orientale, convertito in legge con la legge 4 giugno 1936-XIV, n. 1232;

Ritenuta la necessità urgente ed assoluta di dare ai Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani una testimonianza della riconoscenza nazionale per le alte benemeritenze acquisite verso la Patria;

Visto l'articolo 3, n. 2, della legge 31 gennaio 1926-IV, n. 100;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Duce, Primo Ministro Segretario di Stato, Ministro Segretario di Stato per la guerra e Ministro Segretario di Stato per l'Africa Italiana, di concerto col Ministro Segretario di Stato per le finanze;

Abbiamo decretato e decretiamo:

ART. 1.

A titolo di riconoscenza nazionale, ai Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, già comandanti superiori in Africa Orientale, sono corrisposti a vita, in aggiunta al trattamento economico loro spettante come Marescialli d'Italia, l'indennità coloniale, l'indennità per spese di rappresentanza, il soprassoldo di operazioni e la razione viveri in contanti stabiliti dal Regio decreto-legge 9 marzo 1936-XIV, n. 588.

ART. 2.

Il presente decreto, che entrerà in vigore dal 1° luglio 1938-XVI, sarà presentato al Parlamento per la sua conversione in legge. Il Duce, proponente, è autorizzato alla presentazione del relativo disegno di legge.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 7 giugno 1938 - Anno XVI.

VITTORIO EMANUELE

MUSSOLINI — THAON DI REVEL.

Visto, il Guardasigilli: SOLMI.

CAMERA DEI DEPUTATI N. 2416-A

RELAZIONE DELLA GIUNTA GENERALE DEL BILANCIO

(RELATORE SACCO)

SUL

DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL CAPO DEL GOVERNO, PRIMO MINISTRO SEGRETARIO DI STATO
MINISTRO DELLA GUERRA E DELL'AFRICA ITALIANA
(MUSSOLINI)

DI CONCERTO COL MINISTRO DELLE FINANZE
(THAON DI REVEL)

alla Presidenza il 25 agosto 1938 - Anno XVI

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale

Presentata alla Presidenza il 31 ottobre 1938 - Anno XVII

ONOREVOLI CAMERATI! — Il decreto-legge che viene a voi presentato per la conversione in legge è l'equanime completamento di attestazione di riconoscenza nazionale per l'opera svolta in Africa Orientale dalle LL. EE. il Maresciallo Emilio De Bono e il Maresciallo Rodolfo Graziani.

Già il Duce li additò alla gratitudine della Nazione — come fece per S. E. il Maresciallo Pietro Badoglio — quali sagaci interpreti, non meno che fedeli esecutori, delle Sue direttive per la campagna dell'Africa Orientale, ne proclamò

le benemeritenze, ne tradusse in onoranze il riconoscimento.

Giusto è pertanto che segua quanto per S. E. il Maresciallo Badoglio fu praticato, la corresponsione, cioè, a vita del trattamento economico goduto dai Marescialli S. E. Emilio De Bono e S. E. Rodolfo Graziani, quali Comandanti superiori in Africa Orientale.

La vostra Giunta si onora quindi di chiedere alla conversione in legge del suddetto decreto-legge l'unanime suffragio dei vostri voti.

SACCO, relatore.

**DISEGNO DI LEGGE
DEL MINISTERO**

ARTICOLO UNICO.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

**DISEGNO DI LEGGE
DELLA COMMISSIONE**

ARTICOLO UNICO.

Identico.

2²
2-12-38

per acclamazione

2²

CAMERA DEI DEPUTATI N. 2416-A

RELAZIONE DELLA GIUNTA GENERALE DEL BILANCIO

(RELATORE SACCO)

SUL

DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL CAPO DEL GOVERNO, PRIMO MINISTRO SEGRETARIO DI STATO
MINISTRO DELLA GUERRA E DELL'AFRICA ITALIANA
(MUSSOLINI)

DI CONCERTO COL MINISTRO DELLE FINANZE
(THAON DI REVEL)

alla Presidenza il 25 agosto 1938 - Anno XVI

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale

Presentata alla Presidenza il 31 ottobre 1938 - Anno XVII

ONOREVOLI CAMERATI! — Il decreto-legge che viene a voi presentato per la conversione in legge è l'equanime completamento di attestazione di riconoscenza nazionale per l'opera svolta in Africa Orientale dalle LL. EE. il Maresciallo Emilio De Bono e il Maresciallo Rodolfo Graziani.

Già il Duce li additò alla gratitudine della Nazione — come fece per S. E. il Maresciallo Pietro Badoglio — quali sagaci interpreti, non meno che fedeli esecutori, delle Sue direttive per la campagna dell'Africa Orientale, ne proclamò

le benemerenze, ne tradusse in onoranze il riconoscimento.

Giusto è pertanto che segua quanto per S. E. il Maresciallo Badoglio fu praticato, la corresponsione, cioè, a vita del trattamento economico goduto dai Marescialli S. E. Emilio De Bono e S. E. Rodolfo Graziani, quali Comandanti superiori in Africa Orientale.

La vostra Giunta si onora quindi di chiedere alla conversione in legge del suddetto decreto-legge l'unanime suffragio dei vostri voti.

SACCO, relatore.

**DISEGNO DI LEGGE
DEL MINISTERO**

ARTICOLO UNICO.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corrispondenza a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.

**DISEGNO DI LEGGE
DELLA COMMISSIONE**

ARTICOLO UNICO

Identico.

2416

CAMERA DEI DEPUTATI

2389

LEGISLATURA XXIX — SESSIONE 1934-XII - 1938-XVII

*Il Presidente sottoscritto attesta che la Camera, nella seduta
del -2 DIC. 1938 Anno XVII, ha approvato il disegno di legge del tenore*

segunte :

Conversione in legge del Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale

ARTICOLO UNICO.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 7 giugno 1938-XVI, n. 1095, riguardante la concessione alle LL. EE. i Marescialli d'Italia Emilio De Bono e Rodolfo Graziani, a titolo di riconoscenza nazionale, della corresponsione a vita del trattamento economico da essi goduto quali comandanti superiori in Africa Orientale.



Cravino